Vue du perron

VOLUME 25 NUMÉRO 4 HIVER 2016

BULLETIN
TRIMESTRIEL

BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE

PERRON

TOUJOURS EN MARCHE

Joyeuses fêtes et bonne année 2017
Season's Greatings and a prosperous 2017

Membre #148 de la Fédération des associations de famille du Québec

Membrariat, simple rappel

- Nouvelle adresse postale pour l'AFPA
  AFPA, 498, 9e Rang, Val-Joli, QC J1S 0H3

- Un mois avant la date d'expiration de votre carte de membre, vous recevrez par courriel ou par la poste, votre avis de renouvellement.

- Sur votre chèque, (fait au nom de L'Association des familles Perron d'Amérique inc.) bien inscrire votre numéro de membre qui est sur votre fiche.

- NON, votre numéro de membre n'est pas le 148; ce numéro apparaît toujours dans nos bulletins, car c'est le numéro de membre de l'AFPA auprès de la Fédération des associations de familles du Québec.

- Les oublis les plus fréquents : *pas de date ou de signature sur le chèque.* Concernant la date j'inscris la date de réception du chèque; pour la signature, le chèque et la fiche sont retournés au membre.

- À la fin de chaque mois, tous les chèques reçus sont postés à notre trésorier

Membership, a simple reminder

- The new mailing address for the AFPA is:
  AFPA, 498, 9e Rang, Val-Joli, QC J1S 0H3

- One month before the expiry date on your card, you will receive by e-mail or by mail, your renewal form.

- On your cheque (made out to *L'Association des familles Perron d'Amérique inc.*), clearly indicate your membership number that is on your form.

- Your membership number is NOT 148; this number always appears in our bulletins because it is the membership number of the AFPA within the Federation of Family Associations (FAFQ) of Quebec.

- The most frequent omissions: no date or no signature on the cheque. For a missing date, the date the cheque is received is written in; for a missing signature, the cheque and the form are returned to the member.

- At the end of each month, all the cheques received are sent to our treasurer.

Mot du président

Depuis le 31 octobre, le bureau de la Fédération des associations de familles du Québec est fermé faute de subventions, selon la lettre reçue du président du conseil d'administration. Ce que ça impliquera pour notre association dans les prochains mois: Fin de l'impression et distribution de notre bulletin et fin du réacheminement de notre courrier, donc tous les renouvellements des cartes de membres.

Pour notre bulletin Gilles en parle dans son mot de l'éditeur. Pour notre courrier, à compter de janvier, l'adresse postale de l'AFPA sera l'adresse du responsable du membrariat. À voir la section *membrariat simple rappel*

Pour monsieur Trudel, président de la Fédération, la fermeture du bureau semble normale, car aucune réunion des Associations n'est prévue à court terme. Le Salon du patrimoine familial n'aura pas lieu cette année.

Robert (901) et Yvon (81) ont fait la mise à jour de nos statuts et règlements, qui seront discutés lors du prochain conseil et tous les membres en recevront une copie dans le bulletin d'été.

Merci à Éric (836), qui année après année héberge notre site Web et en fait la gestion. L'équipe de Manon s'active toujours à nous préparer le rassemblement de Victoriaville.

Au nom de Linda, Robert, Gabrielle, Michel, Gilles, Richard, Marcel et Josiane, votre conseil vous souhaite une très belle période des fêtes en famille et une bonne année 2017, plein de sourires.

Normand Perron (838)

From the president

As of October 31 this year, the Office of the Fédération des associations de familles du Québec closed due to lack of grant money, according to the letter that the President of the Board of Directors has received. What this means for our association in the months to follow is as follows: end of the printing and distribution of our Bulletin and end of forwarding our mail, thereby impacting renewals of our membership cards.

With respect to our Bulletin, Gilles addresses the issues in his Word from the Editor. With respect to our mail, as of January, the postal address of the AFPA will be the postal address of the person responsible for memberships. (See the section *Memberships, a simple reminder. *)

For Mr. Trudel, President of the Fédération, this office closure appears normal, as no meeting of the Association is scheduled in the short term. The Family Heritage Salon will not take place this year.

Robert (901) and Yvon (81) have updated our By-Laws and Regulations, which will be discussed at the next Board meeting; all members will receive a copy in the summer issue of the Bulletin.

Thanks go out to Éric (836), who, year after year, hosts our Web site and manages it. And Manon's team continues the process of preparing the Victoriaville Family Reunion for us.

Your Council members, Linda, Robert, Gabrielle, Michel, Gilles, Richard, Marcel and Josiane, wish you a wonderful holiday period with your families and a Happy New Year 2017 full of smiling faces.

Normand Perron (838)

Mot de l'éditeur

Bien le bonjour à nouveau chers amis lecteurs. Je suis heureux de vous présenter ce numéro de votre bulletin de famille. Je tiens à remercier ceux et celles qui nous ont transmis des textes. C'est grâce à vous que nous pouvons publier un bulletin.
Vous trouverez dans le présent numéro des sujets variés et fort intéressants. Tous d'abord un article de monsieur René Péron (35) sur les défis qui se présentent à quelqu'un qui tente de retrouver ses ancêtres. Ce texte nous démontre parfaitement la pertinence de posséder un dictionnaire généalogique qui soit le plus complet et le plus précis possible. J'avais songé à produire un texte intitulé «Le dictionnaire généalogique... un outil utile ou un outil futile?» Le texte de René répond à cette question et nous indique que ce type d'ouvrage est non seulement utile mais peut s'avérer indispensable pour effectuer une recherche qui soit réaliste et véridique.
Vous y trouverez aussi le texte d'une chronique que nous nommerons «On parle de nous...». Cette chronique vous informera au sujet de textes qui auront été publiés dans divers journaux concernant un ou des Perron. Je vous remercie à l'avance de nous transmettre les articles que vous trouverez en nous indiquant bien la référence complète.
Suite à ses problèmes financiers très importants, la Fédération des associations de familles a cessé l'impression des bulletins de ses membres. Nous devons donc maintenant traiter directement avec un imprimeur que nous a recommandé la Fédération.
Je vous invite à me transmettre vos commentaires ainsi que vos suggestions de sujets à traiter par courriel à Gilles.Grondin@UQTR.CA

Merci et bonne lecture *Gilles Grondin* (847)

From the Editor

Once again, good morning dear friends and readers. I am happy to present this issue of your family bulletin. I want to thank everyone who sent in articles. It is thanks to you that we can publish a bulletin.You will find in this issue varied and very interesting topics. Firstly, an article by Mr. René Péron (35), on the challenges that one faces when trying to find one's ancestors. This article demonstrates the importance of owning a genealogical dictionary that is as complete and as precise as possible. I had pondered writing an article entitled 'The genealogical dictionary…a useful or a futile tool?' René's article answers that question and indicates that this type of reference material is not only useful but can also prove indispensable in the realization of practical and authentic research. You will also find an article in a section we are calling 'They're talking about us..'. This section will brief you on articles that have been published in various newspapers concerning one or many Perrons. I thank you in advance for the articles that you may find. When sending an article, please remember to indicate all references. Following important financial difficulties, the Federation of Family Associations has ceased the publication of all bulletins for its associated members. We must now work directly with a publisher recommended by the Federation.
I invite your comments and suggestions for subjects for publication. You can contact me by email at Gilles.Grondin@UQTR.CA

I thank you and wish you good reading. *Gilles Grondin* (847)

Contenu

AVIS IMPORTANT.....2
Mot du président.....3
Mot de l'éditeur.....4
Merci Éric.....5
Suis-je le fils de mon père?.....6
Joseph Perron (1909-2011).....7
On parle de … Louise Gargotin.....8
Léon Perron (1910-1981).....9
Rassemblement 2017.....10
Décès.....16
Dictionnaire des familles Perron.....23

Content

IMPORTANT NOTICE.....2
From the president 3
From the editor.....4
Thank you Éric.....5
Am I my father's son.....13
Joseph Perron (1909-2011).....14
They talk about … Louise Gargotin.....15
Léon Perron (1910-1981).....9
2017 Reunion.....10
Obituaries.....16
Perron families dictionary.....23

Merci, Éric!

Un grand nombre de nos membres ont visité le site web de l'AFPA et les commentaires exprimés sont souvent que le site est agréable à regarder et facile à naviguer. Notre site web est le résultat du travail de notre webmestre, Éric Lapointe (836); celui-ci l'a mis sur pied et il continue à le faire évoluer.

De la part des membres du CA et de tous nos membres, j'aimerais remercier Éric pour son dévouement. Sans lui, notre association n'aurait pas cette visibilité sur internet.

J'ai eu le plaisir de travailler avec Éric pendant plusieurs années. Il est assidu et très professionnel. Durant la dernière année, plusieurs changements ont été effectués sur notre site web. Éric est toujours disponible et ne se plaint jamais même quand je lui dis que les changements qu'il vient de faire nécessitent d'autres modifications.

De la part de nous tous, merci Éric!

Gabrielle (313)

Thank you, Éric!

Many of our members have visited the AFPA website and have mentioned how pleasing it is to the eye and how easy it is to navigate. Our web site is the result of the work of our webmaster, Éric Lapointe (836), who created the site and who continues to see to its development.

On behalf of the Board of Directors and all of our members, I would like to thank Éric for his dedication. Without him, our association would not have the same visibility on the Internet.

I have had the pleasure to work with Éric for several years now. He is diligent and very professional. In the past year, many changes have been made on our web site. Éric is always available and never complains even when I mention that the changes he has just made require further modifications.

Thank you, Éric, from all of us!

Gabrielle (313)

Suis-je le fils de mon père?

René Péron (35)

Y avez-vous jamais pensé? Vous êtes-vous imaginé à un certain moment que…….?

Notre approche en ce qui concerne nos études généalogiques est peut-être tout à fait inexacte sinon incorrecte! Et cela, surtout de nos jours, en notre mode de vie dit «libre» sinon libertin, alors que les mots mariage, épouse, époux semblent perdre leurs significations, leurs valeurs telles que transmises par nos ancêtres.

Eh bien oui! En notre vingt-et-unième siècle, il semblerait de moins en moins important, de plus en plus suspect, d'essayer de savoir qui est le père d'un enfant. Ce, pour des raisons de divorce, de séparation de couple homme/femme, où les enfants sont tiraillés d'un bord et de l'autre, affublés du nom de famille de la mère ou du père, ou même celui d'un nouveau père ou d'une nouvelle mère.

Et que dire de ces nouveaux couples, femme/femme, où l'une ou l'autre et même les deux revendiquent le plein droit d'avoir de la progéniture; ou homme/homme qui, eux aussi, revendiquent le même droit d'avoir ou d'élever des enfants, d'en adopter, de leur «donner» leur nom. Tout ceci en plus du système présent où l'on peut adopter un enfant dont la mère est quasiment toujours connue, de par la nature des choses, mais dont le père ne serait qu'un être anonyme. Et j'en passe…….

Mais ne jetons pas la pierre sur notre siècle ainsi que sur le vingtième seulement. Regardons franchement le passé ici en Amérique du Nord ainsi qu'en Europe. Sans jeter cette même pierre sur quelqu'un de nos ancêtres féminins ou masculins qu'entrevoyons-nous au cours des âges?

Tant et plus d'enfants nés d'inceste, de concubinage, de liaisons adultères. Comment aussi percevoir ou comprendre ces enfants nés d'une gestation dont la période ne correspond pas du tout avec la présence ou l'absence du dit père, ou dont les traits ou autres caractéristiques ressemblent étrangement à ceux du curé du village, de l'oncle, de……., et ici encore j'en passe.

Et maintenant l'on en est rendu à une période où l'on discute ouvertement la fertilisation de l'œuf par le truchement de sperme gelé, «prêté», donné ou acheté, en provenance d'une «banque». Dans un tel cas, sous le sceau de l'anonymat ou de renseignements confidentiels le père ou la mère naturels ou biologiques sont inconnus.

Devant une telle situation, devant une telle réalité, ne serait-il pas plus logique de retracer l'ascendance d'une personne ou la descendance d'une famille de femme à femme ? Sauf erreur, extrêmement rare de nos jours, la mère biologique d'un enfant est presque toujours connue dans le cours normal des choses. Le père??

Alors que la solution semblait s'avérer assez simple l'on en est rendu à une période où l'on peut prendre l'œuf d'une femme, fertilisé par le sperme d'un homme, tous deux connus ou inconnus, l'insérer dans le corps d'une autre femme dite «porteuse». En examinant la question de plein front, qui sera la «mère», qui sera le «père», quel nom portera l'enfant?

Dans un livre de langue anglaise *The Seven Daughters of Eve* (les sept filles d'Ève) l'on établit toute une théorie basée sur une descendance à partir d'Eve (en tant que personnage biblique) et de sa descendance féminine. Et nous, où vont aboutir nos descendants en leurs recherches généalogiques? Certains chercheurs se sont déjà butés à des murs quasi insurmontables dans le passé, dates qui ne correspondent pas à la réalité, en temps, en événements historiques ou autres orphelinats aux registres cachés ou confidentiels, à l'histoire et aux «histoires».

Plusieurs auteurs, depuis vingt ans ou plus, nous parlent de ce passé quelquefois ténébreux qui a entouré, qui a été la vie de nos ancêtres en ce pays aussi bien qu'outremer.

Et que dire du plus récent mouvement qui se développa surtout aux United States of America où, afin d'éclaircir une lignée douteuse ou suspecte l'on s'est mis à se servir d'une nouvelle technique qui détermine l'ascendance par le moyen de la nouvelle science de l'ADN. Quels problèmes de nature confidentielle va-t-on y percevoir?

L'avenir apportera-t-il des éclaircies ainsi que de plus gros problèmes au domaine de la généalogie? Aux plus jeunes d'y voir car le tout risque de s'embrouiller au détriment de toute recherche généalogique. Du moins, c'est ce que j'entrevois tout en espérant être en erreur.

Joseph Perron (1909-2011)

par Gilles Grondin (847)

Joseph, photographié en 2009, lors des célébrations de son centième anniversaire de naissance.

Joseph est né le 19 mai 1909 à Saint-Alban, comté de Portneuf. Il fut baptisé Joseph, Lauréat le même jour à l'église paroissiale [1] . Il était le fils de Wilfrid Perron (1893-1967) et de Claudia Chantal (1878-1944). Il vécut certainement une enfance très active entouré de ses 16 frères et sœurs. Claudia avait en effet eu 20 enfants mais trois étaient décédés en bas âge. Joseph était le douzième enfant de la famille.

Le 31 mars 1937, il épousait Marguerite Charlebois, fille de Alfred Charlebois et de Florida Trottier, à l'église Notre-Dame-des-Sept-Allégresses de Trois-Rivières [2] . L'acte de mariage nous apprend peu de chose, si ce n'est que Joseph Lauréat est journalier et que Marguerite et lui habitent tous deux la paroisse dans laquelle ils se marient. Le couple vécut à Trois-Rivières et au Cap-de-la-Madeleine où naquirent 9 enfants: Gaston, Lucette, Claire, Rita, Claudette, Micheline, Denise, Pierre et Jean. Afin de subvenir aux besoins de sa famille, Joseph oeuvra plus de 25 ans à l'usine de transformation de l'aluminium Reynolds de Cap-de-la-Madeleine.

Il était un grand amoureux de la nature, fervent amateur de chasse et de pêche ainsi que de canots. Il était très habile de ses mains dans tout ce qu'il entreprenait. Il a d'ailleurs construit lui-même son chalet à Saint-Rock-de-Mékinac où la famille se rendait durant les vacances. Il était aussi doté d'un grand sens de l'humour. Ainsi lors de la célébration de son centième anniversaire de naissance, il déclara : «Maintenant que je suis rendu à 100, je devrais être bon pour me rendre à 200...»

C'est à la Résidence La Providence (hôpital Saint-Joseph) que Joseph s'éteignit le 21 janvier 2011 [3] . Il était âgé de 101 ans et 8 mois. Il fut inhumé le 27 du même mois au cimetière de la paroisse Notre-Dame-de-la-Visitation situé dans le secteur Pointe-du Lac de Trois-Rivières. Au moment de son décès, il laissait plusieurs dizaines de descendants. Des Perron bien sur mais aussi plusieurs autres vivant sous les patronymes de Bergeron, Duguay, Robert, Turcotte …

Je tiens à remercier ses filles Rita et Denise qui ont généreusement accepté de partager avec nous quelques précieux souvenirs de leur père.

Références

1. Registre de la paroisse Saint-Alban, 1909. Vu sur le site de l'Internet de Bibliothèque et Archives nationales du Québec. Vu le 20 octobre 2016.

2. Registre de la paroisse Notre-Dame-des-Sept-Allégresses, 1937. Vu sur le site de l'Internet de Ancestry.ca. Vu le 21 novembre 2016.

3. Avis de décès publié dans le journal Le Nouvelliste de Trois-Rivières le 25 janvier 2011.

Louise n'a pas été oubliée

Alain Babaud, publié dans SUDOUEST (Charente-Maritime), édition du mercredi 15 juin 2016.
Reproduit avec l'aimable permission de l'auteur.

THAIRÉ Une plaque en l'honneur de Louise Gargotin, qui a contribué à coloniser la Nouvelle-France (Québec), en ~~1645~~, **1663** a été dévoilée hier

A quoi ressemblait Louise Gargotin, en 16**63**? Comment était-elle vêtue le jour où elle a embarqué sur le vaisseau royal « L'aigle d'or », à La Rochelle, à destination de la Nouvelle-France qui deviendra le Québec? Avec quel argent en poche et combien de larmes sur les joues, au moment de quitter pour toujours son village natal de Thairé? Personne n'en sait rien. L'Aunisienne fait partie de ces « petites gens » dont l'histoire, celle enseignée à l'école, n'a retenu ni le nom, ni les traits, ni les états d'âme. Si une plaque commémorative à la mémoire de Louise a été dévoilée, hier, à Thairé, c'est grâce à ses lointains descendants canadiens.

Louise Gargotin fait en effet partie de celles qu'on a appelées les « filles du Roy », entre 1663 et 1673, une période de dix ans durant laquelle l'administration de Louis XIV envoie en Nouvelle-France des centaines de jeunes femmes célibataires, parfois orphelines, souvent pauvres

Un village déjà sensibilisé

Le roi leur paye le voyage, des vêtements. Certaines bénéficient également d'une dot de 30~~0~~ à 50~~0~~ livres, pour les aider à se marier. Objectif politique : fournir des épouses aux hommes déjà sur place afin de conforter et développer les efforts de colonisation de ce nouveau territoire des Amériques.

Louise était du premier contingent, arrivée le 22 septembre 1663. Mais elle n'a pas eu droit à la moindre dot. En tout cas, il n'y a pas trace d'un quelconque cadeau royal dans son contrat de mariage avec Daniel Peron (dit «Suire»), assure Guy Perron, l'historien de l'Association de la famille Perron d'Amérique, présent hier à l'inauguration. Un amateur devenu une référence.

« J'ai commencé à chercher les racines de ma famille il y a trente-huit ans! Et quand je suis venu à La Rochelle pour la première fois, il y a vingt ans, je me suis vraiment senti comme chez moi... »

Daniel Peron est le fils de l'armateur rochelais François Peron, qui fait alors du négoce de canne à sucre avec les Antilles, de morue à Terre-Neuve et de fourrures en Nouvelle-France. Son rôle consiste à défendre les intérêts familiaux outre-Atlantique. En 166**3**, il se convertit au catholicisme pour épouser Louise. Avec deux conséquences immédiates : son nom est catholicisé et prend un « r » pour devenir Perron, et son père le déshérite.

25 000 Perron

Qu'à cela ne tienne. Quand son mari, venu de la ville, s'évertue à chercher fortune dans le commerce, Louise se retrousse les manches dans les champs. La jeune femme est issue d'un milieu paysan humble et rude, où le labour se fait aux seuls bras humains. La tâche est rude. Mais elle ne l'empêchera pas d'enfanter à sept reprises et de se remarier au décès de son mari. Trois siècles et demi plus loin, les Perron se comptent à plus de 25 000 sur le continent nord-américain. Alors qu'à Thairé, il n'y a plus de descendants connus de la famille de Louise.

Mais « c'est une histoire que les gens de la commune connaissent, explique Marie-Gabrielle Chupeau, la maire. Il y a eu le 350^{e} anniversaire du premier voyage, il y a deux ans. Et pas mal de Québécois sont passés par Thairé. » Jusque-là, il n'y avait même pas une plaque commémorative à y voir. Ce n'est plus le cas.

Les représentants l'Association de la famille Perron d'Amérique aux côtés de Marie-Gabrielle Chupeau, maire de Thairé, sous la plaque posée sur le mur de l'église du village. Photo Xavier Leoty.

Léon Perron (1910-1981)

par Lorraine Labbé
Translated by Richard Lyness (755)

Léon Perron et Marie-Anne Désindes photographiés le jour de leur mariage en 1934

Une rencontre des descendants de Léon Perron a eu lieu samedi le 23 juillet 2016, au Parc Laurence de Coaticook. Le comité organisateur 2016 était composé de Huguette Ruel (fille de Jeannine Perron), Lorraine Labbé (fille de Léonie Perron), Ghislain Labrie (fils de Henriette Perron) et Jonathan Perron (fils de Léandre Perron). Une rencontre de famille qui a réuni environ 70 descendants de Léon Perron et Marie-Anne Désindes (Laurette, Lionel (922), Liliane, Léonie, Jeannine, Henriette, Léo, Lina, Léandre et Luc)

Il y a eu des joueurs de poches, de cartes, concours de chapeaux originaux, jeu de devinette photos `reconnaissez vous cet enfant?` jeux gonflables, bateau de pirates pour les petits. Un souper hot-dog et hamburger a été servi. Rencontre appréciée de tous. À répéter l'an prochain 2017, le comité organisateur sera composé de: Guy Houle (fils de Liliane), Réjean Labbé (fils de Léonie), Aline Ruel (fille de Jeannine) et Maryse Labbé (fille de Léonie).On se rencontre à nouveau en 2017.

A gathering of the descendants of Léon Perron took place Saturday, July 23, 2016, at Laurence Park in Coaticook. The 2016 organizing committee consisted of Huguette Ruel, the daughter of Jeannine Perron; Lorraine Labbé, the daughter of Léonie Perron; Ghislain Labrie, the daughter of Henriette Perron; and Jonathan Perron, the son of Léandre Perron. The family reunion brought together about 70 descendants of Léon Perron and Marie-Anne Désindes, including Laurette, Lionel (922), Liliane, Léonie, Jeannine, Henriette, Léo, Lina, Léandre and Luc.

There were beanbag players and card players. There was an original-hat contest, a photograph guessing game ("Recognize this child?"), blow-up toys, and a pirate boat for children. A hot-dog and hamburger supper was served. All in attendance appreciated having a good time. Scheduled to be repeated in 2017, the organizing committee consists of Guy Houle, Liliane's son; Réjean Labbé, Léonie's son; Aline Ruel, Jeannine's daughter; and Maryse Labbé, Leonie's daughter. We will meet once again in 2017.

Rassemblement 2017 reunion

Le rassemblement annuel de l'Association des familles Perron d'Amérique pour l'année 2017 se tiendra à Victoriaville, QC du 11 au 13 août. Marquez tout de suite ces dates sur votre calendrier... Plus d'informations vous seront transmises dans notre prochain bulletin.

VOIR PAGES SUIVANTES

Les coûts des diverses activités vous seront communiqués dans le prochain bulletin.

The next annual reunion of the Association des familles Perron d'Amérique will be held in Victoriaville, Quebec, from August 11-13, 2017. Please mark these dates immediately on your calendar. More information will be provided in our next bulletin.

SEE NEXT PAGES

The cost of the activities will be inserted into the next édition

Hôtel le Victorin **
19 Boulevard Arthabaska Est
Victoriaville, QC
G6T 0S4**

Tarif des chambres par nuit incluant petit déjeuner-buffet et frais de service. Réservation section "*Jardin"* au premier étage donnant accès à l'extérieur (à mentionner lors de votre réservation).

Occupation simple	Occupation double	Occupation triple	Occupation quadruple
$132.00 + taxes	$146.00 + taxes	$180.00 + taxes	$216.00 + taxes

Supplément pour Suite (par nuit)
Suite Junior $40.00 Suite Exécutive $100.00

Chambre pour personne à mobilité réduite ou handicapé : l'Hôtel possède une (1) chambre adaptée sur chacun des 5 étages.
Chaque chambre est meublée de deux lits queen, d'un réfrigérateur et d'une cafetière Keurig.
L'hôtel offre aussi un accès internet sans fil gratuit.
Pour procéder à votre réservation:
Le Victorin 819 758-0533
ou sans frais Hôtel Villégia 1 877 845 5344 (Option 3 Le Victorin)
Site web : hotelsvillegia.com

Hôtel le Victorin **
19 Boulevard Arthabaska Est
Victoriaville, QC
G6T 0S4**

Rates are per night including a small buffet breakfast and service charges. When reserving, please mention the ''Jardin'' (Garden) section on the first floor which gives access to the exterior garden.

Single Occupancy	Double Occupancy	Triple Occupancy	Quadruple Occupancy
$132.00 + taxes	$146.00 + taxes	$180.00 + taxes	$216.00 + taxes

There is a surcharge per suite per night.
$40.00 + taxes for a Junior Suite $100.00 + taxes for an Executive Suite

The hotel has one (1) adapted room on each of its five (5) floors reserved for visitors with reduced mobility or with disabilities.
Each room has two queen-size beds, a refrigerator and a Keurig Coffee Machine.
The hotel has free wireless Internet access.
For reservations, please call
Le Victorin: 819-758-0533
Or toll-free : Hôtel Villégia: 1-877-845-5344 (Option #3 Le Victorin)
Web site : hotelsvillegia.com

Programme préliminaire

Vendredi :
15h00 : Accueil, inscription et kiosque Salle Notre –Dame
18h00 : Quilles et amuse-gueule

Samedi :
08h30 : Départ en autobus
Visite Musée Laurier, Musée des Postes et arrêt au Mont Arthabaska
Dîner : au bistro- bar " Le Mont " Mont Arthabaska
Ou retour à l'Hôtel pour ceux qui n'ont pris que les activités de l'avant-midi
13h00 : Départ autobus
Ballade Gourmande ;
Verger du canard goûteux Warwick et Vignoble les Côtes du Gavet
Retour 15h45
16h00 : Messe Église Sainte-Victoire
18h00 : Cocktail : Bar et Terrasse Bois Francs
19h00 : Banquet et spectacle Salle Bois-Francs

Dimanche
09h00 à 11h00 : Assemblée Générale Annuelle : salle Colibri
11h30 : Brunch Salle Bois-Francs
13h00 : Clôture du Rassemblement

Proposed Itinerary

Friday:
3 p.m. Welcome, registration and booths in the Salle Notre-Dame
6 p.m. Bowling and supper

Saturday:
8:30 a.m. Group departures for visits to the Laurier Museum, the Post Office
Museum and Mont Arthabaska
Lunch: at the bistro-bar ''Le Mont'' on Mont Arthabaska
Or return to the hotel for the participants who have chosen only the morning activities
1 p.m. Group departures for the Gourmet Excursion
Verger canard goûteux in Warwick (duck farm and apple orchard) and
Vignoble les Côtes du Gavet in Tingwick (winery)
*Arrival back at the hotel at 3:45 p.m.
4 p.m. Mass at the Sainte-Victoire Church (99 Notre-Dame Street West)
6 p.m. Cocktail at the bar and terrace Bois-Francs
7 p.m. Banquet and entertainment in the Salle Bois-Francs

Sunday:
9 – 11 a.m. Annual General Assembly in the Salle Colibri
11:30 a.m. Brunch in the Salle Bois-Francs
1 p.m. End of the gathering

Am I my father's son ?

by René Péron (35)

Have you ever considered? At a certain point did you ever imagine that……?

We are inclined to approach our genealogical research in a manner which may not be quite exact, if not incorrect! That is particularly so in our present day context, with our so called "free" life style, not to say libertine one, when words such as marriage, spouse seem to have lost their import, their value as transmitted to us by our ancestors.

I would say that we are all "culprits"! In this our twenty-first century it would seem less and less important, more and more suspect, to try to find out who is the father of a given child. Be it for reasons of divorce, of couples splitting up, where children are bounced hither and thither, given the father or the mother's family name, yes perhaps even that of a "new" father or a "new" mother.

And what can one really say about those new couplings, woman/woman, where one of the two, or even both, claim the full right to have progeny or to bring up children, to adopt one or to pass on their name. All of this over and above the present system when one can adopt a child whose mother is perforce almost always known by the very nature of things, but where the father may not be more than an anonymous entity. Etc….Etc….

However let us not cast a stone on our present era or on the past twentieth century only. Take an honest look on the past here in North America as well as in Europe. Without casting that same stone on any one of our female or male ancestors what do we perceive through the ages?

So many children born of incest, of concubinage, of adulterous unions! How does one view or understand the matter of those children born during a gestation period which does not at all correspond with the presence or absence of the said father, or whose features or other characteristics have a strange resemblance to those of the village priest, of the uncle, of……..and so on!

And now we have come into an era where one openly discusses the merits of the egg being fertilized through the use of "frozen", given, bought sperm supplied through a "bank" of such. In such an event, because of requested anonymity or confidential information the biological "natural" father or mother are unknown entities.

Facing this reality, situation, would it not be more logical to trace the ascendancy of a person or the descendancy of a family from one female to the other? Save but in a few very rare occurrences in our present age the biological mother is nearly always known in the normal course of events. The father?????

And just as such a solution seemed simple we now find ourselves in a period where one woman's egg, fertilized via the sperm of a man, both known or unknown, may be inserted into the body of another woman known as "carrier". Tackling the question head on, who would be the "mother", who would be the "father", what should be the child's name?

In an English language book *The Seven Daughters of Eve* a whole theory is set up for a lineal descent starting with Eve (the biblical figure) and her female descendants. In our case where will our descendants find themselves in their genealogical searches? Already some searchers have hit an almost insurmountable wall in the past, dates which did not correspond with reality in timing, historical events, or other, such as hidden or confidential records in orphanages, history or stories.

For the last twenty or so years authors relate for us that very obscure past which was that of our ancestors here and abroad.

And what can one say of the new movement which saw its beginning more particularly in the United States of America where, in order to clarify a dubious or odd lineage one has begun to use the new science called DNA. What naturally confidential situations will there be encountered therein?

Will the future bring clarification as well as more serious problems to the field of genealogy? It will be up to the younger generations to see to it as the whole matter risks becoming clouded at the expense of serious genealogical research. At least that is what I surmise whilst hoping that I am in error.

Joseph Perron (1909-2011)

by Gilles Grondin (847)
Translated by Richard Lyness (755)

Joseph Perron in a photograph taken at his 100th birthday celebration in 2009.

Joseph was born May 19, 1909, at Saint-Alban in Portneuf County, Québec. He was baptized Joseph Lauréat the same day in the parish church[1] . He was the son of Wilfrid Perron (1893-1967) and Claudia Chantal (1878-1944). He undoubtedly had an active childhood, surrounded by his 16 brothers and sisters. In fact, Claudia had 20 children, three of whom died at early ages. Joseph was the 12th child of the family.

On March 31, 1937, he married Marguerite Charlebois, the daughter of Alfred Charlebois and Florida Trottier, at Notre-Dame-des-Sept-Allégresses Church in Three Rivers, Quebec [2] . Their Act of Marriage tells us little except for the fact that Joseph Lauréat was a day worker and that the couple lived in the parish in which they were married. The couple lived in Trois-Rivières and at Cap-de-la-Madeleine, Québec, where their nine children were born: Gaston, Lucette, Claire, Rita, Claudette, Micheline, Denise, Pierre et Jean. In order to support his family's needs, Joseph worked more than 25 years at the Reynolds Aluminum plant in Cap-de-la-Madeleine.

Joseph was a nature-lover, an ardent hunter and fisherman, and loved canoeing. He was very handy in every project he undertook. He built his own chalet at Saint-Roch-de-Mékinac, where his family went for vacations. He also was gifted with a great sense of humour. Thus, at his 100th birthday celebration, he declared, "Now that I have reached 100 years, I should be OK to make it to 200" .

Joseph died at the Résidence La Providence (Saint-Joseph Hospital) on Jan. 21, 2011 [3] . He was 101 years, 8 months old. He was buried on Jan. 27 in the cemetery of Notre-Dame-de-la-Visitation Parish in the Pointe-du-Lac sector of Trois-Rivières. At the time of his death, Joseph left behind several dozen descendants, not only surnamed Perron but also Bergeron, Duguay, Robert, and Turcotte...

I must thank Joseph's daughters Rita and Denise who generously accepted to share with the Association des familles Perron d'Amerique several precious memories of their late father.

References

1. Parish register in Saint-Alban, Quebec, 1909, as seen on the Internet site of the Bibliothèque et Archives nationales du Québec on Oct. 20, 2016.

2. Register of Notre-Dame-des-Sept-Allégresses Parish, 1937, as seen on the Internet site Ancestry.ca on Nov. 21, 2016.

3. Obituary published Jan. 25, 2011, in Le Nouvelliste de Trois-Rivières.

Louise Has Not Been Forgotten

Alain Babaud, in SUDOUEST (Charente-Maritime), Wednesday, June 15, 2016.
Reprinted with the permission of the author.
Translated by Gabrielle Perron-Newman (313)

THAIRÉ A plaque in honour of Louise Gargotin, who contributed to colonizing New France (Québec) in 1645(should read 1663), was unveiled yesterday.

What did Louise Gargotin look like back in 1645 (should read 1663)? How was she dressed on the day she embarked on the royal vessel " L'aigle d'or " in La Rochelle, destined for New France which later became Québec? How much money did she have and how many tears were on her cheeks when she left her native village of Thairé forever? No one knows. This native of the province of Aunis belongs to the " ordinary people " that history, as taught in school, did not retain the name, the traits nor the feelings. If a commemorative plaque to the memory of Louise was unveiled yesterday, in Thairé, it was thanks to distant Canadian descendants.

Louise Gargotin belonged to the women referred to as the " King's Daughters " between 1663 and 1673. It was during this 10 year period that the administration of Louis XIV sent hundreds of single young women, sometimes orphans, sometimes poor to New France.

A village already aware

The king paid for the trip and some clothes. Some of the women benefited from a dowry of 300 to 500 pounds to help them to marry. Political objective: to furnish wives to the men already in New France in order to strengthen and develop the colonization efforts in this new territory of the Americas.

Louise arrived on the first contingent on September 22, 1663. She did not receive a dowry. In any case, there is no trace of a royal gift in her marriage contract to Daniel Peron (dit Suire), assures Guy Perron, historian for the Perron Family Association of America, who was present yesterday at the inauguration. He is an amateur who has become a wealth of reference.

" I started researching my family root 38 years ago! And when I came to La Rochelle for the first time, 20 years ago, I really felt at home… "

Daniel Peron is the son of La Rochelle shipowner François Peron, who was trading sugar cane in the Antilles, cod in Newfoundland and furs in New France. His role consisted in defending his family's interests on the other side of the Atlantic. In 1664 (should read 1663), he converted to Catholicism to marry Louise. This event had two immediate consequences: his name is catholicized and another " r " is added to become " Perron " and his father disinherits him.

25 000 Perrons

While her husband, a city lad, strives to find fortune in commerce, Louise rolls up her sleeves in the fields. The young woman comes from humble beginnings where manual labour is a way of life. The work is hard. This does not hinder her from bringing seven children into the world and to remarry after the death of her husband. Three and a half centuries later, there are more than 25 000 Perrons on the North American Continent. Meanwhile, in Thairé, there are no known decendants of Louise's family.

" It is a story that the people of this commune know, " explains Marie-Gabrielle Chupeau, the maire. Two years ago, the 350th anniversary of the first voyage of the " King's daughters " was celebrated and several Quebecers passed through Thairé. Back then there was no commemorative plaque to see but this is no longer the case.

The representatives of the Perron Family Association of America next to Marie-Gabrielle Chupeau, mayor of Thairé, under the plaque affixed to the wall of the village church. Picture Xavier Leoty.

NÉCROLOGIE - OBITUARIES

Lucienne Pelletier (c1944-2016)
À Coaticook, le 4 août 2016, est décédée Mme Lucienne Pelletier à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de Maurice Perron et demeurait à Coaticook. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire Charron et fils, le mercredi 10 août de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Les funérailles seront célébrées le jeudi 11 août à 11 h, à l'église St-Jean L'Évangéliste. L'inhumation au cimetière St-Edmond suivra à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil, outre son époux Maurice, son fils Martin (Katia Willard); ses petites-filles Andréanne (Alexandre Dubois) et Janelle (Étienne Préfontaine); ses parents Léopold et Aurore Pelletier; son frère Roger (Johanne Arsenault), sa soeur Carole; elle était aussi la soeur de feu Serge. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs : Raymond (père-blanc), Rita (Claude Roy), Lucienne (Adrien Couture), Agathe (feu Guy Garceau), Gisèle (Bernard Laliberté), Gilles (Lise Blanchette) ainsi que feu Thérèse (feu Jean-Louis D'Amours) et feu Aimé (feu Denise Sage), plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le Dr Steven Bartlett et tout le personnel des soins palliatifs du Centre de santé de Coaticook, pour les excellents soins. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DE COATICOOK seraient appréciés. Résidence funéraire Charron et fils Inc. 228, rue Child Coaticook (Québec) J1A 2B6 Tél.: 819 849-4141 Stéphane Charron, président Claude Charron, directeur info@charronetfils.com Site Web: www.charronetfils.com

Julien Perron (1942-2016)
Le 2 septembre 2016, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 74 ans et 3 mois, M. Julien Perron, époux de Mme Nicole St-Gelais, demeurant à Saint-Ambroise. Il était le fils de feu Mme Irène Pilote et de feu M. Louis-Arthur Perron.
La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 5 septembre 2016 de 19 h à 22 h ainsi que le mardi 6 septembre 2016 de 9 h à 10 h 45 à la Résidence funéraire St-Ambroise, 560, rue Simard, St-Ambroise G7P 2T1. Les funérailles auront lieu le mardi 6 septembre 2016 à 11 h à l'église Saint-Ambroise. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-Ambroise.
Outre son épouse Mme Nicole St-Gelais, il laisse dans le deuil: sa fille Nathalie Perron (Mario Laberge); ses petits-enfants: Claudia (Nicolas Pelletier), Joannie (Dany Gagnon) et Nicolas (Mélissa Boies); son arrière-petite-fille Olivia Pelletier et son arrière-petit-fils à venir Lucas. Il était le frère : feu Jean-Paul Perron (Gisèle Ouellet), Lisette (Florent Tremblay), Suzette (Charles Tremblay), feu Donald (Marie-Ange Gaudreault), Errol, Christianne (Guy Larouche), Sylvie (Normand Maltais), Doris (Yves Pelletier) et Martine (Cyril Vachon). Il était le beaux-frère de: Christian St-Gelais (Monique Tremblay), Eliette (Raymond Vaillancourt), Lisette (Gaston Gauthier), et Line (Sylvain Harvey). Il laisse également dans le deuil Louise Turcotte ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.
Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la fondation de ma vie, sera présente au salon afin de les recueillir.

Nancy Perron (1964-2016)
Au Centre d'Hébergement Élisabeth-Lafrance de Sorel-Tracy, le 18 septembre 2016, est décédée à l'âge de 52 ans, Mme Nancy Perron fille de feu André Perron et de feu Cécile Gélinas.
Elle laisse dans le deuil : ses sœurs et son frère : Colette (Pierre Descheneaux), Micheline (Hervé Demers), Donald (feu Claudette Laforme). Elle était aussi la sœur de feu Gaston (Yolande Gélinas) et de feu Christiane. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.
Mme Nancy Perron a été incinérée et ses cendres seront inhumées au cimetière des Saints-Anges de Sorel en toute intimité à une date ultérieure.
La famille remercie le personnel soignant du C.H. Elisabeth-Lafrance pour les bons soins prodigués.
Des dons faits en sa mémoire à la Société Alzheimer Québec seraient appréciés.

Gertrude Douville
Au CIUSSS MCQ Hôpital Centre Mauricie, le 18 septembre 2016, est décédée à l'âge de 91 ans, Madame Gertrude Douville. Épouse de feu monsieur Martin Perron, demeurant à Saint-Adelphe. La famille accueillera parents et ami(e)s

à l'église à partir de 10h00. Les funérailles auront lieu le samedi 29 octobre 2016 En l'église de Saint-Adelphe à 11h00. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière paroissial. Madame Douville laisse dans le deuil ses enfants : Martine (Jacques Guimond), Luc (Sylvie Morissette); ses petits-enfants : Virginie Guimond (Tommy Abel), Claire Guimond (Martin Rousseau), Gabriel Perron (Stéphanie McCormick); son arrière- petit-fils : Zack Rousseau; son frère : André Douville (Marie-Ange Châteauneuf); ses beaux-frères et belles-soeurs : Justin Perron (feu Noëlla Morneau), Laurette (feu Bastien St-Arneault), Justine Perron (Charles Morand), Maurice Turcotte (feu Simone Perron), Pauline Vandal (feu Albert Perron, feu Armand Plamondon); sa tante : Hélène Ayotte (feu Martin Laquerre) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire témoigner toute sa reconnaissance au personnel de la résidence du vieux presbytère de St-Adelphe ainsi qu'à madame Carole Lang pour les bons soins. Des dons à la fabrique de St-Adelphe ou au Père Serge St-Arneault seraient appréciés. Renseignements : 418-289-2411 Télécopieur : 418-289-3963 Courriel : stamandetfils@globetrotter.net Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Germaine Lemay (1935-2016)

Au CIUSSS MCQ - Centre d'hébergement St-Joseph, le 27 octobre 2016, est décédée à l'âge de 81 ans, madame Germaine Lemay, épouse de feu monsieur Fernand Perron. Elle demeurait à Trois-Rivières, autrefois de Ste-Thérèse de Blainville. La famille accueillera parents et ami(e)s à la : Coopérative funéraire de la Mauricie 2280, 105e Avenue Shawinigan (secteur Shawinigan-Sud) G9P 1P1 Heure d'accueil : samedi, jour de la célébration à partir de 12 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 5 novembre 2016 à 14 h 30 à la Coopérative funéraire. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Joseph de Shawinigan. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel Perron (Linda Drouin), Diane Perron (Jacques Carpentier) et Yves Perron (Nathalie Bujold); ses petits-enfants : Patrick, Isabelle, Karine, Dominic et Vincent; son arrière-petit-fils Alexis; son frère Yvon Lemay (Lucie Leblanc); son beau-frère Marcel Perron ainsi que plusieurs cousins, cousines neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel du Centre d'hébergement St-Joseph pour la qualité exceptionnelle de leur travail et leur grande humanité. Renseignements : 819 537-8828 Télécopieur : 819 537-8829 Courriel : mauricie@coopfun.ca Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au : www.cooperativefunerairemauricie.com Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Diane Perron (1948-2016)

Diane, born on Febuary 9, 1948, passed away on October 31st, 2016 at Hotel-Dieu St-Jerome Hospital with her loving sisters Donna Wonderlich and Catherine Blondel and her husband of 38 years David Riley, by her side.
Also loving sister of Lamorah (Myran) of British Columbia, loving mother of Karl Murovic, Christopher Murovic and James Murovic, loving grandmother of Christopher Murovic Jr, Nicolas David, Naya and Alyia.
" Journey well my love until we meet again "

LaVonne Anderson (1935-2016)

Age 81 of Rosemount, passed away surrounded by her loving family on November 1, 2016. LaVonne was born in Westbrook, MN on April 5th 1935. Preceded in death by husband, Wilmer; parents, Ernest and Ima Anderson; brothers, Ivan and Milton Anderson, and sister Maxine Dickhausen. LaVonne was a loving and devoted mother to Diane (Don) Flach, Denise (Jeff) Gearey, Debbie (Kelly) McCabe, Sandy (Ron) Sand, and Sharon (Scott) Haeg, a proud grandmother of Terrence, David, Brendan, Jenna, Cassandra, Haylie, Cameron, Kaylyn, and Joshua. Also survived by sister, Blanche Burghart: many nieces, nephews, other relatives and close friends. Mass of Christian burial will be held 11 AM Friday, November 4, 2016 at Church of St. Joseph, 13900 Biscayne Ave. W, Rosemount with a visitation starting at 9:30 AM prior to Mass. Interment at Church of St. Joseph Catholic Cemetery. A reception will be held at the church immediately following the burial. White F.H. 952-469-2723 www.whitefuneralhomes.com

Jeanne Boucher (1925-2016)

Au CSSS Memphrémagog le 2 novembre 2016, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Jeanne (Boucher) Perron, épouse de feu Placide Perron. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h, le jour des funérailles afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu en l'église St-Patrice le 12 novembre à 11 h. Il n'y aura aucune exposition. Mme (Boucher) Perron laisse dans le deuil ses enfants : Denis (Hilda Gallienne), Michel, Pierre,

Jean (Chrystal Percy), Suzan (Yvan Houde) et Francine (Claude Roy). Elle laisse également dans le deuil ses belles-soeurs : Elisabeth Steben et Rita Perron; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis. Des dons seraient appréciés par la famille à L'ACCUEIL NOTRE-DAME, - 320 rue Cartier, Magog, Québec, J1X 1X6. La famille désire remercier le personnel soignant des soins palliatifs du CSSS, pour la qualité des soins prodigués ainsi que de leur dévouement. Complexe funéraire Ledoux 155, rue Sherbrooke Magog (Québec) J1X 2R5 Tél.: 819 843-4473 Téléc.: 819 843-4563 Courriel : info@ledouxmagog.com Site Web: ledouxmagog.com

Jean-Paul Perron (1935-2016)

Rouyn-Noranda : Est décédé au CISSS AT de Rouyn-Noranda le 3 novembre 2016, à l'âge de 80 ans, M. Jean-Paul Perron, domicilié à Rouyn-Noranda, époux en 1res noces de feu Rosilda Lafontaine.

M. Jean-Paul Perron laisse dans le deuil son épouse Mme Jeanne D'Arc Paradis; ses enfants : Micheline, Pauline (Michel Mailhot), Mario (Madeleine Langevin), Marco (Diane St-Pierre), Michel (Sylvie Aylwin) et Lydia (Michel Boyer); les enfants de son épouse Marie-Josée (Alain St-Onge) et Alain; ses 16 petits-enfants, ses 3 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs : Ferdinand, Victorin, Angèle, Bibianne, Lucie, Florida, Gertrude et Pauline SASV; ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis(es). Un don à l'association pulmonaire serait apprécié.

M. Perron sera exposé à la Résidence funéraire du 10, rue Reilly à Rouyn-Noranda, le dimanche 6 novembre 2016 de 13h30 à 17h, 19h à 22h ainsi que lundi dès 9h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 novembre 2016 à 11h, en l'Église Immaculée-Conception de Rouyn-Noranda. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière St-Michel de Rouyn-Noranda.

Claire Perron (1963-2016)

À St-Jérôme, le 3 novembre 2016, est décédée à l'âge de 53 ans, Mme Claire Perron, fille de feu Justin Perron et feu Mme Monique Bouffard, demeurant à St-Jérôme.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants: Isabella Maciw (Pierre-Luc Lalande), Nicolas Maciw; son frère Rock Perron (Manon Bédard), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille rencontrera les parents et amis au Centre funéraire Rousseau, Le dimanche 6 novembre, jour des funérailles, à partir de 14 h. Une cérémonie aura lieu au Mémorial du Centre Funéraire le dimanche 6 novembre à 17 h 30. L'inhumation aura lieu le lundi 7 novembre à 14 h. au cimetière St-Michel de Trois-Rivières

Marcel Gélinas (1935 - 2016)

À sa résidence de Shawinigan, le 4 novembre 2016, est décédé à l`âge de 81 ans, monsieur Marcel Gélinas époux de madame Monique Perron. La famille accueillera parents et ami(e)s à la : Coopérative funéraire de la Mauricie 4620, boulevard Royal Shawinigan G9N 7X9 Heures d'accueil : samedi, jour de la liturgie, à partir de 14 h. Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 12 novembre 2016 à 16 h 30 à la Coopérative funéraire. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. Il laisse dans le deuil son épouse Monique Perron; sa fille Carmen (Réal Pellerin); sa petite-fille Roxane Pellerin (Jean Baptiste Oboni); ses frères et soeurs : Camille, Yvon, Etienne, Angèle, Pierrette, Bernard, Janine, Clémence, Anne-Marie et René; ses beaux-frères et belles-soeurs : Clément, Réjeanne, Andrée, Pierre, Hélène, Danielle, Roland, Ginette Ayotte (feu Gilles Perron), les conjoints et conjointes respectifs;ses amis de couples Denis Paquin, Louise Hould et Rose-Hélène Groleau (feu Normand Leclerc) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. Renseignements : 819 539-5000 Télécopieur : 819 537-8829 Courriel : mauricie@coopfun.ca Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au : www.cooperativefunerairemauricie.com Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Candide Langevin (1924-2016)

Est décédée paisiblement, entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Centre d'hébergement de Saint-Félicien, le 5 novembre 2016, à l'âge de 92 ans et 6 mois, Mme Candide Langevin, épouse en 1res noces de feu M. Phébé Tremblay et en 2es noces de feu M. Florent Perron, demeurant à Saint-Félicien. Elle était la fille de feu M. Achille Langevin et de feu Mme Rose-Alma Fortin. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc 961, boulevard Sacré-Coeur Saint-Félicien le mardi 8 novembre 2016 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 9 novembre 2016 à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Elle laisse ses enfants: Réjean (Diane Brassard), Astrid, feu Rodrigue, Alain, Lise (feu Lawrence Gardner), Marlène, Sylvain (Annie Lemieux) et Martin; ses petits-enfants: Karine et Mylène Tremblay, Kathleen, Michel et Pierre Alix, Laurie Kearny, Maxime et Marie-Ève Tremblay ainsi que ses 8 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Philippe Langevin (feu Angella Coulombe), feu Raoul Langevin (feu Tahitia Harvey), feu Rosaire Langevin (Lucienne Tremblay), feu Roland Coté-Langevin (feu Rita Gagnon), feu Lucien Brassard (Monique Mailhot) et feu Fleurette Brassard (feu Germain Germain); la belle-soeur de: feu Georges Tremblay, feu Fernand Tremblay, feu Égide Tremblay, feu Laurent Tremblay (feu Ghislaine Ouellet, feu Jean-Paul Tremblay), feu Cécile Tremblay (feu Léo Laflamme), feu Ruth Tremblay (feu Oswald Verreault), feu Pierrette Tremblay (feu Roland Simard, feu Joseph Laforge), feu Jeanne Tremblay (feu Marcel Gaudreault), feu Georgette Tremblay (feu Roland Perron), feu Lucille Tremblay (feu Gabriel Rivard) et Carmelle Tremblay (feu Florent Laflamme). Également, elle laisse plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. Mme Langevin s'est occupée pendant plus de 30 ans de personnes souffrant de déficience intellectuelle. De plus, elle a oeuvré dans plusieurs organismes communautaires. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don au Centre d'hébergement de Saint-Félicien pour fins d'acquisition d'équipements spéciaux à l'usage des bénéficiaires, 1229, boulevard Sacré-Coeur, Saint-Félicien, Québec, G8K 1A5, (418) 679-1585. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688 Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com Site web: www.maison-marc-leclerc.com

Isabelle Perron (1926-2016)

À la Résidence Saint-Maurice du CIUSSS MCQ de Shawinigan, le 6 novembre 2016, est décédée sereinement Mme Isabelle Perron. Afin de respecter les volontés de Mme Isabelle Perron, il n'y aura aucun rituel funéraire. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan. Mme Perron laisse dans le deuil son fils Serge médecin et sa fille Anne-Louise (André) infirmière, ainsi que ses frères et soeurs : feu Juliette (feu Lionel Rheault), Jeanne (feu Armand Gendron), Yvette (feu Maurice Faucher), feu Henri-Paul Perron (Pauline Beauregard), feu abbé Marcel Perron, feu Armand Perron (feu Yvette Tessier), feu Laurent Perron (feu Mariette Rouleau), feu Augustin Perron, et également ses deux petits-fils : Éric et Steve et plusieurs neveux et nièces. La famille désire remercier tout le personnel et les bénévoles de l'unité 4, ainsi que l'abbé Pichette de la Résidence Saint-Maurice du CIUSSS MCQ de Shawinigan pour le dévouement et l'excellence des soins et de l'accompagnement, qu'ils lui ont été prodigués tout au long de son séjour. Remerciement spécial à sa nièce Mme Joan Faucher et à son conjoint M. Pierre Baril pour le support apporté. La famille désire remercier les médecins qui l'ont traitée tout au long de sa vie : Dr Michel Lapointe pneumologue, Dr Alain Veilleux médecin de famille, Dr Alain Pagé chirurgien orthopédiste, Dr Alain Rheault cardiologue, Dr Gilles Laperrière anesthésiste-réanimateur, Dre Andrée Jiona médecin de la Résidence Saint-Maurice du CIUSSS MCQ de Shawinigan, Dr Jean-Claude Philibert médecin de la Résidence Saint-Maurice du CIUSSS MCQ de Shawinigan, Dr Huot et Dr Bégin médecins de la Résidence Saint-Maurice du CIUSSS MCQ de Shawinigan. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fabrique Notre-Dame de la Présentation. Salon Oscar St-Ours 2203, Av. Champlain Shawinigan Téléphone : 819 536-3717 Télécopieur : 819 536-4259 Courriel : salonoscarst-ours@bellnet.ca Internet : www.oscarstours.ca . Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Mariette Perron (1929-2016)

À l'Hôpital de La Malbaie, le 7 novembre 2016, entourée de ses enfants chéris, est décédée paisiblement, à l'âge de 87 ans et 4 mois, madame Mariette Perron, épouse de feu monsieur Philippe Bergeron, de La Malbaie (secteur Pointe-au-Pic), fille de feu Antoine Perron et de feu Julie Bergeron, autrefois de Cap-à-L'Aigle. La famille vous accueillera pour un moment de reconnaissance aux Services Commémoratifs Charlevoix 447, St-Etienne, La Malbaie le vendredi 11 novembre de 12h30 à 14h40 suivi du service religieux à 15h en l'église de Pointe-au-Pic et l'inhumation se fera au cimetière de La Malbaie. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Raymond et Lise. Elle était la soeur de: feu Oscar (feu Marguerite Villeneuve), Gonzague (Anna Dufour), feu André, Yvonne (feu Roger Gemme), Etienne (Lisette Girard), feu Suzanne (Jacques Frenette) et Julie (Michel Cyr). Les enfants de madame Perron tiennent à remercier sincèrement le Dr Eric Melançon, pour les bons soins prodigués et le soutien au cours des sept dernières années. Un merci très spécial également à madame Nancy Fournier, du CLSC de La Malbaie, ainsi qu'à madame Patricia Delvecchio et madame Claudia Gomez, de l'Agence pour vivre chez soi. Un grand merci à toute l'équipe de soins de l'Hôpital de La

Malbaie: la Dre Myriam Guillemette, le personnel de l'urgence, du 3e (spécialement Caroline) et du 4e étage (spécialement Nathalie et Luc) ainsi qu'aux ambulanciers. Une grande reconnaissance envers le père Richard Deschênes pour la disponibilité et le soutien. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier St-Joseph de La Malbaie, formulaires disponibles au salon. La direction a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix 447, St-Etienne, La Malbaie G5A 1H4 Pour renseignements Téléphone: 418 665-0003 Télécopieur: 418 665-3743 Site Web: www.servicesfunerairescharlevoix.com Courriel: info@sccharlevoix.ca

Marthe Laforest (1930-2016)

Est décédée, entourée de l'amour des siens, au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, le 9 novembre 2016, à l'âge de 86 ans et 6 mois, Mme Marthe Laforest, épouse de feu M. Freddy Perron, demeurant à Lévis et autrefois de Saint-Prime. Elle était la fille de feu M. Joseph Laforest et de feu Mme Yvonne Point. La famille accueillera les parents et amis au Complexe funéraire Marc Leclerc 961, boulevard Sacré-Coeur Saint-Félicien le mardi 15 novembre 2016 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le même jour à 13 h à l'église de Saint-Prime et l'inhumation suivra au cimetière du village de Saint-Prime. Elle laisse ses enfants: Colette (Normand Leblond), Édith (Marcel Labrie) et Alain (Gaétane Villeneuve); ses 6 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Rose-Hélène (feu Bertrand Simard), soeur Thérèse, n.d.b.c., feu Gemma (Germain Guimond), Ézélia (Jean-Pierre Juneau), soeur Noëlla, n.b.d.c., Denise (Raynald Lévesque), Huguette (Robert Pilote) et Marcel (Réjeanne Morin); la belle-soeur de: feu Henri Perron (feu Léonie Fraser), feu Adélard Perron (feu Alice Fraser), feu Anna-Marie Perron (feu Gérard Bolduc), feu Marguerite Perron (feu Xavier Bouchard), feu Lucia Perron (feu Albéric Simard), feu Roland Perron (Raymonde Martel) et soeur Françoise Perron (Antonienne de Marie). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis. Elle était membre honoraire de la Garde Paroissiale de Saint-Prime. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy, 450, rue Brassard, Roberval, Québec, G8H 1B9, (418) 275-5747. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688 Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com Site web: www.maison-marc-leclerc.com

Lillian Perron (1926-2016)

Worcester - Mrs. Lillian P. (Perron) Rivelli, 89, passed away Thursday November 17th. Lillian was born December 27, 1926 in Marlborough, Massachusetts a daughter of the late Arthur and Irene (Blanchette) Perron. She was the wife to the late Daniel Rivelli.

She was a parishioner of the former Our Lady of Fatima Church. Lillian worked for many years at Dunkin Donuts in Shrewsbury and Grants Dept. Store on Main St. in Worcester.

She leaves many nieces and nephews, and her longtime friend, John Grady.

Her funeral will take place on Monday, November 21st with a Funeral Mass at St Stephen's Church at 10:00am. Burial will follow in St John's Cemetery. There will be no calling at her request. Funeral arrangements under the direction of FAZIO FUNERAL HOME, directors, Louis M Fazio Jr. and Louis M. Fazio III. www.faziofuneralhome.com

Léonard Perron (1927-2016)

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Léonard Perron, époux de Simone Aumont, survenu à Montréal le 18 novembre 2016 à l'âge de 89 ans.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Lyette, Jocelyn (Louise Lacroix), Sylvie (Robert Poirier) et Alain (Josée Morin), ses petits-enfants: Marie-Ève, Dave, Mathieu, Claudia, Geneviève, Benoit, Laurie et Rosie, ses 10 arrière-petits-enfants ainsi que d'autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer. La famille accueillera parents et amis au : 6700 rue Beaubien Est, Montréal, le samedi 26 novembre 2016 entre 19:00 et 21:00 et le dimanche 27 novembre entre 09:30 et 11:30. Les funérailles auront lieu le 27 novembre 2016 11:30 à la chapelle.

Association des familles Perron d'Amérique inc.

498, 9e Rang
Val-Joli (QC) Canada J1S 0H3
http://www.famillesperron.org

Fondée en avril 1991, l'*Association ds familles Perron d'Amérique inc* est un organisme à but non lucratif qui a pour objectifs :

- de répertorier tous les descendants en ligne directe ou par alliance des ancêtres Perron;
- De faire connaître l'histoire de ceux et celles qui ont porté ce patronyme;
- de conserver le patrimoine familial;
- d'amener chaque Perron à découvrir ses racines et raconter sa petite histoire;
- de réaliser un dictionnaire généalogique
- de publier quatre fois l'an le bulletin *Vue du perron*;
- d'organiser des rencontres régionales, des rassemblements nationaux et des voyages Perron
- de promouvoir et favoriser diverses avtivités;
- d'accroître et favoriser les communications et les échanges de renseignements généalogiques et historiques entre ses membres; et
- de susciter le sens d'unité, de fierté et d'appartenance parmi ses membres.

Founded in April 1991, the Association des familles Perron d'Amérique inc. Is a nonprofit oaganization that pursue the following objectives :

- to document all descendants, in direct line or by marriage, of the Perron ancestors;
- to make known the history of all those women and men who bore that name;
- to preserve the family heritage;
- to prompt every Perron to discover his or her roots and tell his or her own story;
- to build up and publish the family tree;
- to publish Vue du perron magazine four times a year;
- to organize regional meetings and nationwide gatheringséas well as Perron trips;
- to promote and encourage various activities;
- to increase and encourage communications, as well as historical ant genealogical exchanges, among its members; and
- to instill a sense of unity, pride and belonging among its members.

ADHÉSION – MEMBERSHIP

Membre actif (regular member)	Canada	Outside Canada
1 an / 1 year	25$ Cdn	30$ Cdn
3 ans / 3 years	70$ Cdn	85$ Cdn
Version électronique du Bulletin – Electronic Bulletin Version		
1 an / 1 year	25$ Cdn	25$ Cdn
3 ans / 3 years	70$ Cdn	70$ Cdn

Droits d'hadésion : carte de membre; Passeport-Perron; bulletin *Vue du perron* (4 par an); renseignements historiques et généalogiques; rencontres et activités sociales; assemblée annuelle

Membership privileges : Membership card; Perron-Passport; *Vue du perron bulletin* (4 per year); historical and genealogical information; meetings and social activities; annual reunion

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2016-2017

Dirigeants

Président Normand Perron *Saint-Isidore-de-Clifton, QC*
1er Vice-président Linda Perron, *Cookshire-Eaton, QC*
2ème Vice-président Robert Perron, *L'Anse-St-Jean, QC*
Secrétaire Gabrielle Perron-Newman, *Sherbrooke, QC*
Trésorier Michel Perron, *Ottawa, ON*

Administrateurs

Richard Lyness *Grand Isle, Maine, USA*
Gilles Grondin *Trois-Ricières, QC*
Marcel Perron *Charny, QC*
Josiane Perron Val-Joli, *QC*

DISTRIBUTION DES MEMBRES, SELON LA SOUCHE ANCESTRALE
Total de membres au 30 novembre 2016: 218

SUIRE	156
DUGRENIER	48
DESNOYER	2
INCONNUS	8
AUTRES	4

DISTRIBUTION DES MEMBRES SELON LA CATÉGORIE

ACTIF	198
BIENFAITEURS	5
À VIE	5
HONORAIRES	9

WEBMESTRE :
M. Éric Lapointe (836)
http://www.famillesperron.org

MERCI DE VOTRE GRANDE GÉNÉROSITÉ
MEMBRE DONATRICE
Monique Gobeil-Gagné (549)
MEMBRES BIENFAITEURS
Jules Perron (34) Julienne Perron (54)
Marina Perron (99) Henri Perron (356)
Marie-Louise Perron (514)

DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE
Directeur du Comité de gestion de recherche
Pierre Perron (165)

Autre membres du comité
Michel Perron (152)
Richard Perron (164)
Ronald Eustice (155)
Cécile Perron (129)
Gabrielle Perron-Newman (313)
Manon Perron (719)
Rhéal Perron (492)

RESPONSABLE DU MEMBRARIAT :
M. Normand Perron (838)
Pour signaler tout changement d'adresse courriel OU postale, veuillez contacter :
perronn@gmail.com

COMITÉ DU BULLETIN

Éditeur	Gilles Grondin (847)	
Traducteurs et correcteurs	Gabrielle Perron Newman (313)	Marcel Perron (827)
	Marie-Louise Perron (514)	Richard M. Lyness (755)
Collaborateurs	Rodrigue Guilbault (73)	Micheline Bilodeau
Publicité	Robert Perron (901)	

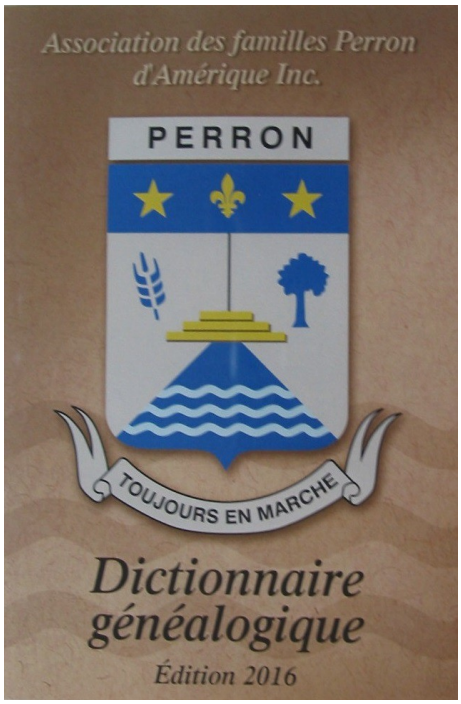
Transmettez vos articles et commentaires à : Gilles.Grondin@uqtr.ca
Send your texts or comments to : Gilles.Grondin@uqtr.ca

PUBLICITÉ - ADVERTISING

	Noir-et blanc	**Couleur**
1 page	$100.00	$160.00
½ page	$ 50.00	$ 90.00
¼ page	$ 25.00	$ 50.00
Carte d'affaire	$ 10.00	$ 25.00
Business cards	$ 10.00	$ 25.00

S'adresser à (Please contact) : Robert Perron (**rperron3408@gmail.com**)

Dictionnaire des familles Perron d'Amérique



La première édition de notre dictionnaire généalogique est maintenant disponible.

En format DVD OU en format USB

	Prix : CAN $ 30.00		Prix : CAN $ 40.00
Frais de poste :	CAN $ 3.50	CANADA	CAN $ 3.50
Postal fee	CAN $ 5.00	USA	CAN $ 5.00

Adressez votre commande à : Association des familles Perron d'Amérique Inc.
Address your order to : 498, 9e Rang
Val-Joli, QC, CANADA
J1S 0H3

BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE
Publié par l'Association des familles Perron d'Amérique (*http://www.famillesperron.org*)

Édifice situé à Saint-Albert, Manitoba (voir article sur Fleuri Perron dans le Vol 23, no 4, p. 6)
Building located in Saint-Albert, Manitoba (see article about Fleuri Perron in Vol 23, no 4, p. 7)

Dépôt légal ISSN 1188-6005
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec

Postes Canada
Numéro de la convention 40069967 de la Poste-Publication
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante:
Association des familles Perron d'Amérique Inc
498, 9e Rang
Val-Joli, QC, J1S 0H3
IMPRIMÉ – PRINTED PAPER SURFACE